



Distr.  
GENERAL  
A/10306  
24 October 1975  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцатая сессия  
Пункт 71 повестки дня

МИРОВОЕ СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Записка Генерального секретаря

1. Доклады Генерального секретаря о мировом социальном положении, которые в настоящее время издаются раз в четыре года, рассматриваются Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 2215 (XXI) от 19 декабря 1966 года.
2. Через Комиссию социального развития Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят восьмой сессии было представлено краткое изложение (E/CN.5/512) доклада о мировом социальном положении за 1974 год. Совет принял резолюцию 1927 (LVIII) от 6 мая 1975 года, в которой он вновь подтвердил роль Комиссии социального развития в изучении фундаментальных проблем социального развития в связи с обзором и оценкой достижений, имевших место в ходе второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций.
3. Совет также одобрил заявление о мировом социальном положении в первой половине второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций 1/. Хотя в заявлении и признается, что в ходе настоящего Десятилетия на сегодняшний день достигнут некоторый прогресс как на национальном, так и на международном уровнях, одновременно с этим в нем подчеркивается, что во многих странах большинство населения по-прежнему испытывает многочисленные лишения и живет в условиях массовой нищеты. В нем отмечалось, что ухудшение мирового экономического положения еще больше ослабило способность многих стран удовлетворять насущные потребности своего населения и что еще большая доля связанных с этим ухудшением расходов легла бременем на самые уязвимые

1/ Текст заявления см. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят восьмая сессия, дополнение № 3, (E/5617), глава I, раздел B, резолюция 7 (XXIV).

страны и социальные группы. Данное заявление вновь подтвердило, что цель развития заключается в достижении большей степени социальной справедливости и равенства, обеспечении минимальных условий нормальной жизни всех людей и их участия в процессе развития в качестве активной движущей силы. В нем выражена озабоченность в отношении того, чтобы при стремлении разрешить чисто экономические стороны данной проблемы не были поставлены под угрозу перспективы более целенаправленных усилий по улучшению социальных условий. Далее в нем отмечалась настоятельная необходимость разработки новых целей и политики, как это предусмотрено в пункте 79 Международной стратегии развития, основанных на обзоре и оценке первых лет второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, в целях обеспечения интеграции социальных, экономических, культурных и гуманитарных целей Стратегии. В нем также содержится призыв к осуществлению ряда мер на международном, региональном и национальном уровнях в целях обеспечения более единого подхода к развитию.

4. Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии будет представлен доклад о мировом социальном положении за 1974 год 2/ и соответствующие части доклада Экономического и Социального Совета 3/.

---

2/ Данный доклад является пересмотренным и исправленным вариантом документа E/CN.5/512 и добавлений 1-17, в котором учитываются прения по вопросу о мировом социальном положении в Комиссии социального развития на ее двадцать четвертой сессии и в Экономическом и Социальном Совете на его пятьдесят восьмой сессии.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, дополнение № (A/10003).